

Prix du stage

Frais pédagogiques: 120€
y compris l'adhésion à ZAMARIEL,
l'assurance et les partitions. Ajoutez 5€ si
vous désirez un enregistrement de votre voix.
Les frais pédagogiques sont à régler
à l'inscription.

Frais d'hébergement: 310€
comprenant les six nuits (draps fournis, mais
non linge de toilette), six petits déjeuners et
onze repas.
(Repas seuls, pour les stagiaires qui ne
coucheraient pas sur place: 187€).
à régler avant le 1^{er} juillet
(chèques à l'ordre de Zamariel)

Votre inscription est à envoyer à
ASSOCIATION ZAMARIEL
STAGE PSAUMES
228 impasse du Félibre
FR - 30670 AIGUES-VIVES

en précisant votre voix, votre expérience, la
chorale dans laquelle vous chantez ou que vous
dirigez, votre adresse, votre téléphone et votre
adresse courriel.

Précisez si vous désirez une chambre
pour personne à mobilité réduite.
N'hésitez pas à demander tout renseignement
au 04 66 35 59 17 ou noe.carriere@free.fr

Le livre des Psaumes est le pilier
central de la Bible.
L'hébreu Tehilim se traduit certes par
« louanges », mais ces cent-cinquante
prières vont bien au-delà de cette
louange :
révolte, colère, explosions de joie,
morne abattement ou fureur face aux
méchants, mais toujours à la fin
confiance : ils disent en mots humains
ce qu'on nomme la Foi.

Traduits en français et en vers au
seizième siècle par Clément Marot et
Théodore de Bèze, ces Psaumes sont
publiés en 1562 dans le Psautier de
Genève, mis en musique à une seule
voix par des chantres dont on ne sait
finalement pas grand' chose.

Dès 1564, ces mélodies sont
harmonisées par des compositeurs
calvinistes, toujours en langue
française. Le Psaume Huguenot
devient ainsi l'équivalent du Choral
Luthérien, plus rude, parfois austère,
mais ne tombant jamais dans la facilité
simplette !
Notre stage propose donc de découvrir
ces trésors de poésie et de musique.

XXVI^{ème} stage de chant choral
« Autour des Psaumes »
du 15 au 21 juillet 2019
à MAUREILLAS (P.O.)

Le thème 2019 :

**L'Eternel est mon berger
(Psaume 23)**

Etude musicale, littéraire, historique et
théologique d'œuvres vocales de
Claude Goudimel, Claude le Jeune,
Paschal de l'Estocart, J.P. Sweelinck,
Gomolka, Honegger, Irvine, Chilcott,
Goudall, J.S. Bach, B.Klein,
Rüger, J. Caulery...
ainsi que le psaume 23 de J.C. North

Stage organisé par l'association ZAMARIEL
228 impasse du Félibre
30670 – AIGUES-VIVES
04 66 35 59 17 noe.carriere@free.fr

Direction musicale : Eric Carrière
Directeur adjoint et accompagnateur :
Jean-Marc Giran
Travail vocal : Rolande Peters
chef du Groupe Vocal Goudimel de
l'Eglise Protestante Unie de Montpellier

Les œuvres au programme

Notre thème 2019 est :

« L'Éternel est mon berger »
et tout le Psaume 23.

Le magnifique poème-paraphrase de Clément Marot sera chanté au travers des pièces de compositeurs français (Goudimel, Le Jeune, Honegger...).

Les traductions anglaise (Chilcott, Irvine...) et allemande (Bach, Klein) sont également au programme.

Nous chanterons aussi le psaume de Jean-Claude North qui honore depuis l'an dernier notre stage de sa présence.

Dans notre monde où règnent, hélas, la fureur et les cris, il sera bon de déposer un instant nos soucis et de rejoindre le psalmiste dans sa sérénité, de nous laisser guider par sa confiance au bord des eaux paisibles, et même au travers de la vallée « de l'ombre de la mort ».

Les journées de travail se terminent par une conférence-débat, proposée par les stagiaires, sur les aspects littéraires, historiques, philosophiques et musicaux des Psaumes.

Ce stage s'adresse à des chanteurs ayant une certaine expérience du chant choral. Les partitions seront envoyées dès l'inscription, ainsi qu'un enregistrement de la voix concernée, sur demande.

Les chanteurs qui ne seraient pas bons lecteurs sont acceptés avec plaisir sous réserve qu'ils travaillent très sérieusement leur partie à l'avance par l'écoute de cet enregistrement.

Pour éviter les tendinites, apportez un pupitre!

Le nombre des stagiaires est limité à 30.

Calendrier du stage

Lundi 15 juillet

Début du travail à 15h30

Repas à 19h00

Travail de 20h15 à 21h30

Du mardi 16 juillet au vendredi 19 juillet

Petit déjeuner à 8h00, travail de 9h00 à 12h00, repas à 12h30

Travail d'ensemble de 15h00 à 18h30,

Repas à 19h00,

Conférence ou travail de 20h15 à 21h30.

(horaires modifiables selon l'avancement du programme ou la fatigue des stagiaires !).

Samedi 20 juillet

Horaire à décider sur place

AUDITION FINALE DU STAGE
Samedi 20 juillet à 18h00
à la chapelle de la communauté des
Fontanilles

Dimanche 21 juillet

Dispersion après le petit déjeuner de 8h00.

=====

Le stage se déroule dans les locaux de la

COMMUNAUTÉ des FONTANILLES
A MAUREILLAS (Pyrénées Orientales)

L'horaire des activités est conçu en fonction d'un hébergement en pension complète. Les repas et les séances du soir font partie intégrante du stage. Les stagiaires qui ne souhaitent pas profiter des chambres sur place peuvent évidemment aller dormir ailleurs, au détriment de leur sieste de début d'après-midi!

Les Fontanilles proposent des chambres individuelles tout confort, y compris des chambres destinées aux personnes à mobilité réduite, ainsi que des chambres pour couple.